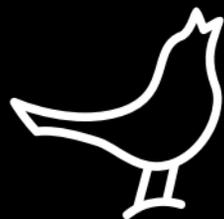


LIBRATONE **ZIP**P

使用者手冊



如需要下载使用者手册请浏览 www.libratone.com.cn/manual

4	专利FullRoom™技术
5	AirPlay® / PlayDirect™技术
6	简介
8	快速设置 AirPlay (Wi-Fi)
10	音乐带着走 - PlayDirect™
12	AirPlay 设置 - iPhone, iPad or iPod touch (Wi-Fi)
20	AirPlay 设置 - Mac/PC (Wi-Fi)
28	DLNA - Android/Windows系统的连接设置
29	Libratone App应用程序
30	恢复原厂设置
31	电池充电
32	外套更换
33	疑难解释/产品注册/保修声明
34	产品规格

恭喜您！

今日您抛弃了过去对音响的想法，勇敢地往前跨了一步，将您自己从数不尽的连接线与传统组合音响中释放出来，迈向无线的无限美好。

LIBRATONE致力于让我们的产品使用更简单方便，希望这本手册能帮助您顺利设置并使用本产品。

再次感谢您购买我们的产品，一同加入这个音乐聆听方式的全新突破！

FULLROOM™



Libratone扬声器拥有一项独家的音频技术专利，我们称为FullRoom™。

一般的扬声器使用封闭的音箱，音波只会往前推向同一个方向。
Libratone Zipp 运用声学原理，将声波扩散至各个方向，让您能够享受360度的环绕音效。

有了这项技术，您只需要一个扬声器就能拥有环绕全室的听觉享受。

音乐无界限



AirPlay是苹果公司发展设计的一项基于Wi-Fi技术的连线协定，使用AirPlay，不同设备间可以在同一个网络内轻松的传输音乐跟影像资料。通过安装在Mac或PC上的 iTunes，或您的iOS设备例如iPhone, iPad, iPod touch，您可轻易利用AirPlay播放您的音乐及影像资料。

注：在Mac或PC上仅能通过iTunes来使用AirPlay功能，我们建议使用第三方软件例如Airfoil来让电脑可以充分使用AirPlay，而不会被限制在iTunes上。

音乐带着走



Libratone PlayDirect™ 可直接与AirPlay连接，即无需在Wi-Fi的环境下即可与Mac/PC/iOS/Android/Windows系统连接播放音乐。PlayDirect™技术创造出扬声器与音乐设备之间的直接网络连结。

简介

音量键

调高音量/调低音量
按下或按住

标志键

静音/取消静音或唤醒
按下

睡眠/关闭
按住

状态指示灯

间歇白光

待机状态

慢速白光

准备就绪 - 可进行 设置操作以及
进入 PlayDirect 模式

持续白光

正在 (WiFi、PlayDirect、
DLNA 或 AUX)

闪烁白光

静音状态

闪烁黄光

启动中 - 更新中

闪烁红光

遇到问题
(网络问题/电力即将耗尽)

电力指示灯

闪烁绿光
充电中

持续绿光
电池已充满

持续红光
电力不足 - 低于 10%

PlayDirect 及设置

WiFi 网络连接

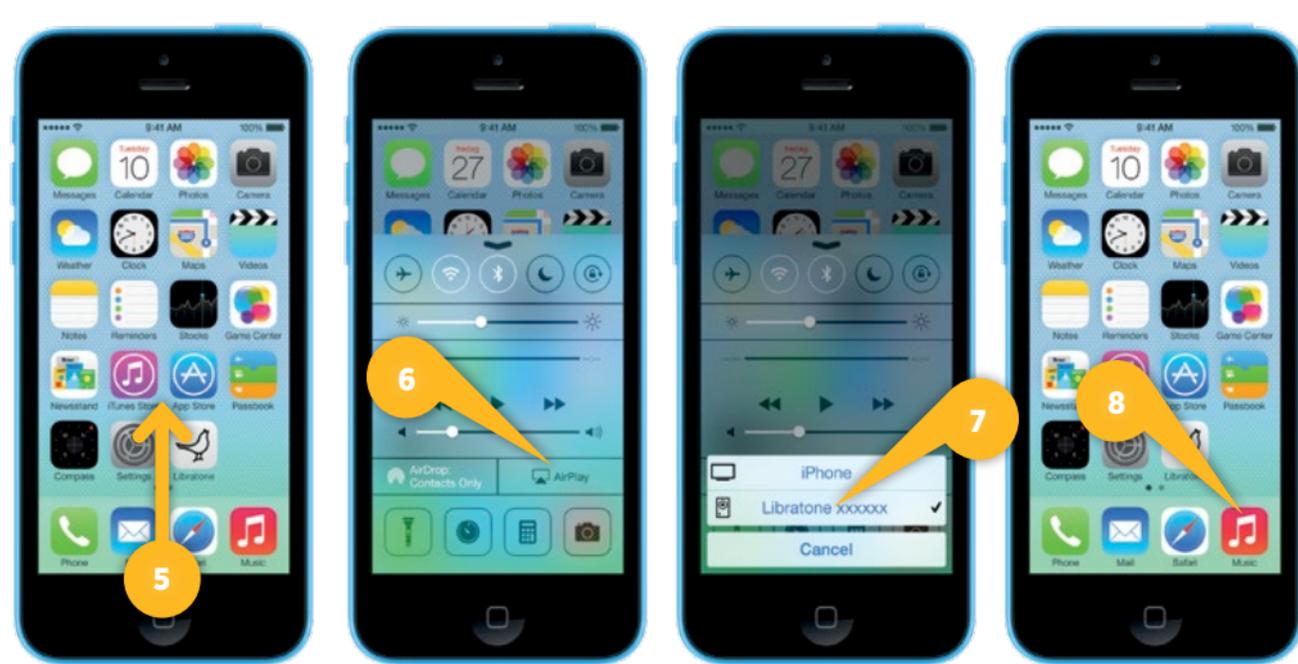
USB

AUX 音频输入



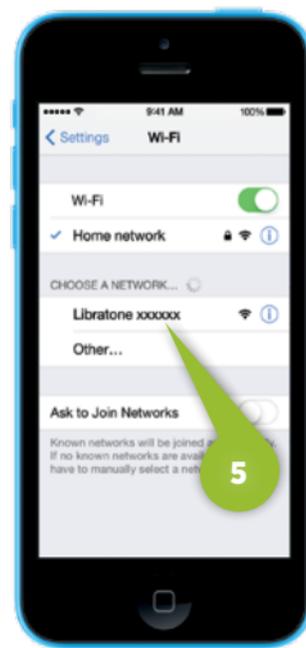
使用 USB 线设置 AIRPLAY

- 按下 Libratone 「**Logo Button**」(标志键)以打开电源。①
- 使用 USB 线将您的 iOS 装置 (iOS 7 或更高版本) 与 Libratone Zipp 连接。②
- 按住 「**PlayDirect**」键直至 「**Share Wi-Fi Settings**」(分享 Wi-Fi 设置)弹出。③
- 在设备上按下 「**Allow**」(允许)并等待 Libratone Zipp 重新开机。④



尽情播放音乐

- 从屏幕底部向上轻滑以访问控制中心。⑤
- 按下 「**AirPlay**」图标并选择扬声器。⑥⑦
- 选择 「**Music**」(音乐)·尽情播放音乐。⑧



音乐，如影随形 - PLAYDIRECT

- 按下 Libratone 「**Logo Button**」(标志键)以打开电源。①
- 按下 「**PlayDirect**」键并等待。②
- 当 「**Status Indicator**」(状态指示灯)显示间歇白光时，则您已进入 PlayDirect 模式。
- 开启 「**Settings**」(设置)并按下 iPhone 上的 「**Wi-Fi**」连线。③ ④

尽情播放音乐

- 选择 「**Libratone**」网络。⑤
- 从屏幕底部向上轻滑以访问控制中心。⑥
- 按下 「**AirPlay**」图标并选择扬声器。⑦
- 选择 「**Music**」(音乐)，尽情播放音乐。⑧



LIBRATONE APP 应用程序

- 开始ZIPP设置前，请从Apple的App Store(Android系统用户请至PlayStore)应用商店下载“**Libratone APP**”

📶 当扬声器进行固件更新时请确认家中 Wi-Fi 运行正常，且 iOS 设备与扬声器都在有效连接范围内。



打开您的LIBRATONE ZIPP

- 按下“**商标按钮**”打开电源

📶 请确认家中 Wi-Fi 运行正常，且扬声器与手机都在有效连接范围内。



状态指示灯

PlayDirect 及设置

进入扬声器

- 按下「**PlayDirect**」键并等待。
- 当「**Status Indicator**」(状态指示灯)显示间歇白光时，则您已进入 PlayDirect 模式。



1

2

3

找到您的扬声器

- 打开手机上的“设置”，按下“**Wi-Fi**”。
- 选择“**Libratone**”网络选项。



设置您的扬声器

- 打开「**Libratone**」应用程序、「**Select Speaker**」(选择扬声器)，然后按下「**Setup**」(设置)。**1 2 3**
- 按一下「**Guided Setup**」(设置引导)。**4**
- 此时您可以输入自定的**Speaker name** (扬声器名称)。
- 选择“**Wi-Fi 网络**”，找到家中 **Wi-Fi**网络，输入密码(如有设置)。
- 按下“**Apply**” (设置完成)。



重新连接至家中无线网络

- 打开手机上的“**设置**”，按下“**Wi-Fi**”。**5 6**
- 选择“家中**Wi-Fi**”网络选项。**7**

手机可能会自动记忆连接。

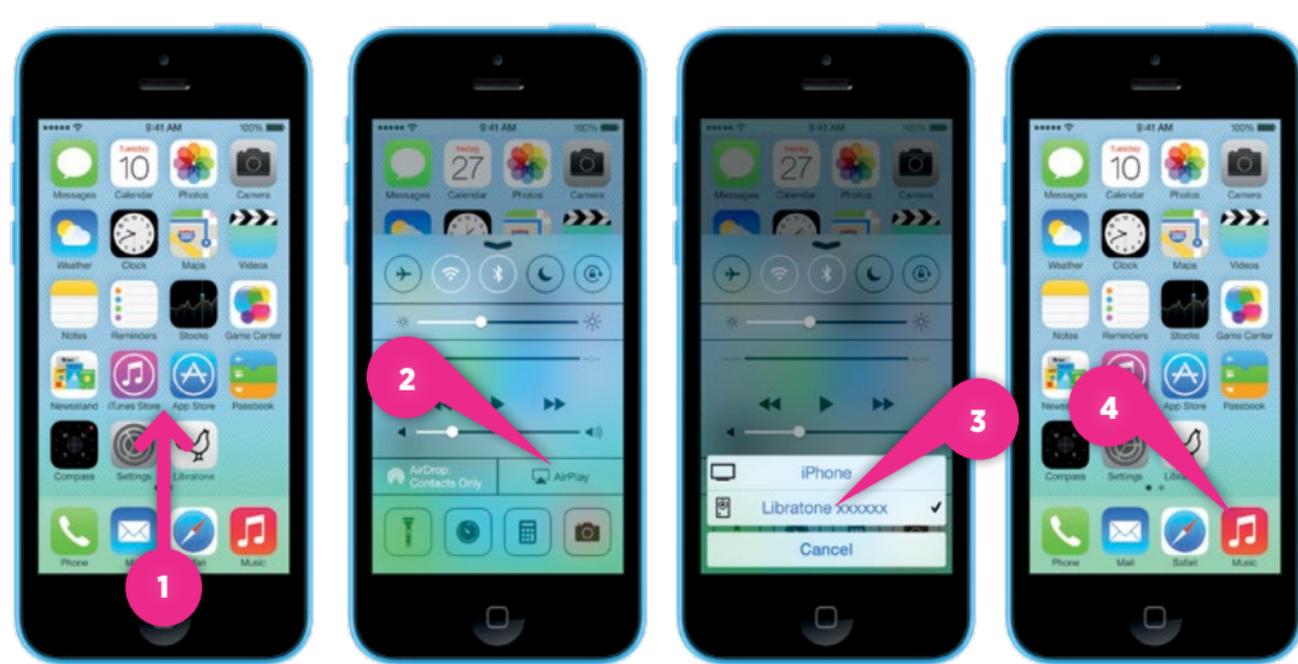


状态指示灯

您的扬声器已经设置完成

如果此刻“状态指示灯”呈现间歇白光，则设置正确，您可以进行AirPlay连接。

如果否，请回到第14页重新设置，或是参考官网的使用帮助页面：
www.libratone.com.cn/support。



尽情播放音乐

- 从屏幕底部向上轻滑以访问控制中心。 ①
- 选择「**AirPlay**」图标。 ②
- 选择扬声器。 ③
- 选择「**Music**」(音乐)，尽情播放音乐。 ④



打开您的 LIBRATONE ZIPP

- 按下“**商标按钮**”打开电源

📶 请确认家中**Wi-Fi**运作正常，且扬声器与MAC/PC都在有效连接范围内。



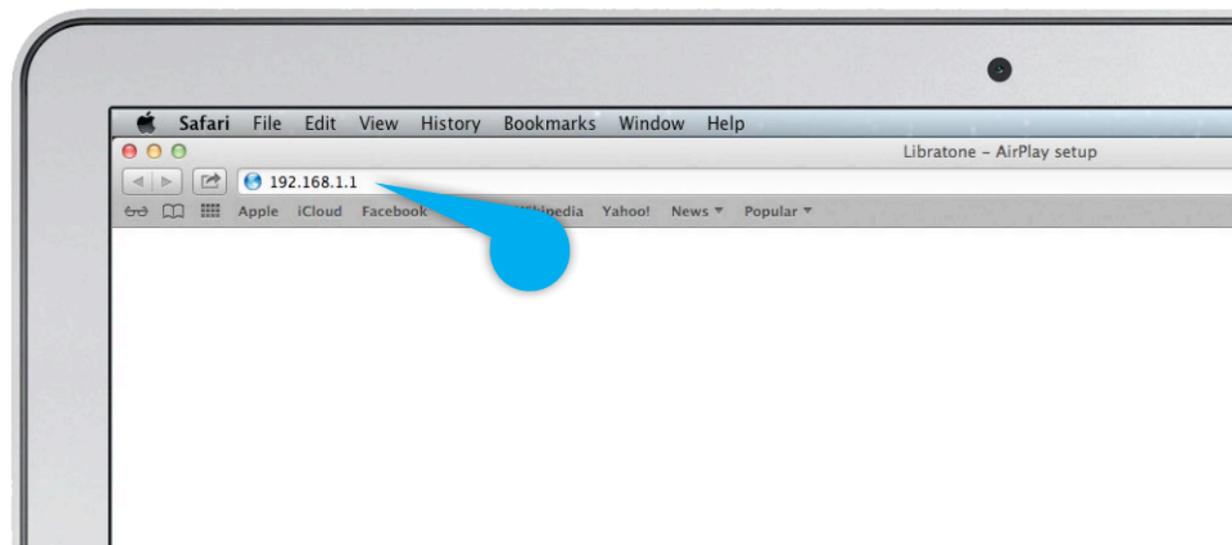
切换扬声器至PLAYDIRECT模式

- 长按“**PlayDirect**”按钮直到“**状态指示灯**”呈现间歇白光。



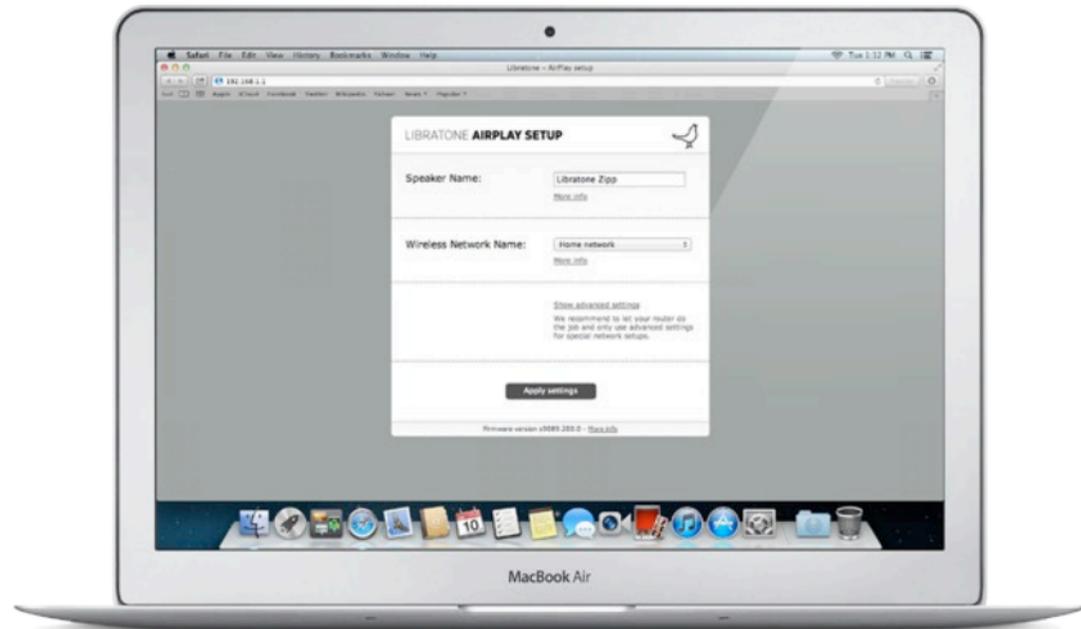
找到MAC/PC WI-FI选项内您的扬声器名称

- 打开MAC/PC上的“Wi-Fi”连线。
- 选择“**Libratone**”网络选项。



进入扬声器设置页面

- 打开“**Safari**”浏览器。
- 网址输入“**192.168.1.1**”，并按下“**ENTER**”。



设置扬声器

- 输入“扬声器名称”，家中 **Wi-Fi** 网络和密码(如有设置)。
- 按下“完成设置”



重新连接至家中无线网络

- 打开电脑上的“**Wi-Fi**”连线。
- 选择“家中**Wi-Fi**”网络选项。

电脑可能会自动记忆连接。

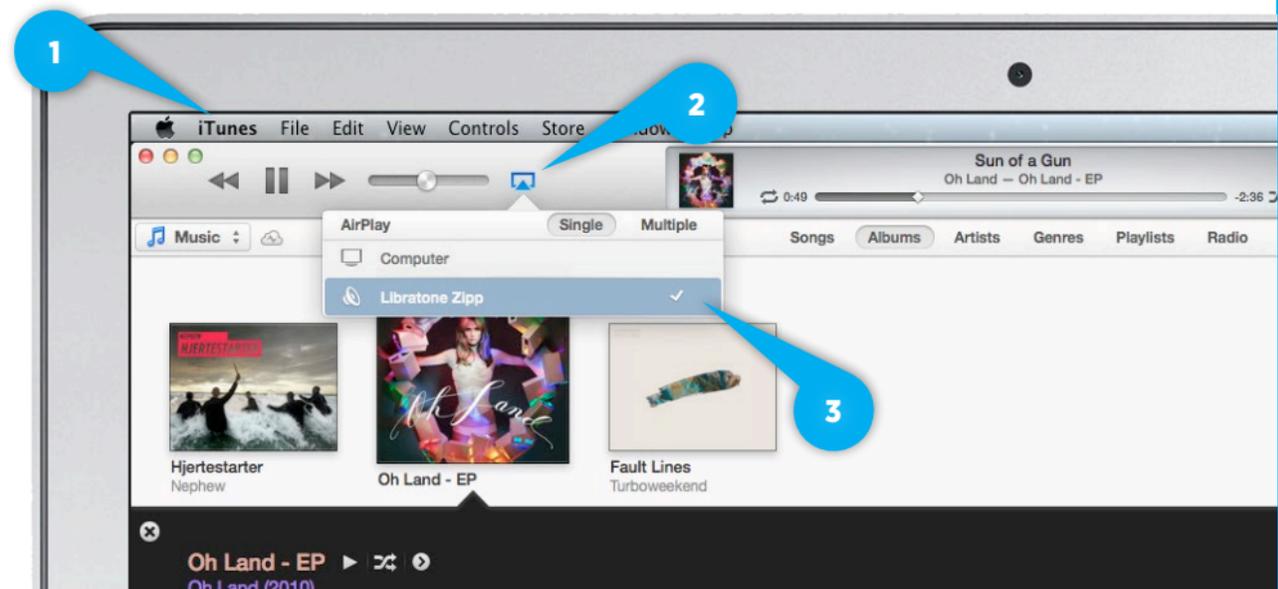


状态指示灯号

您的扬声器已经设置完成

如果此刻“状态指示灯”呈现间歇白光，则设置正确，您可以进行AirPlay连接。

如果否，请回到第14页重新设置，或是参考官网的使用帮助页面：
www.libratone.com.cn/support。



播放音乐

- 打开电脑“iTunes”程序。
- 按下“AirPlay”图标，并找到您的扬声器。
- 按下“播放”立即享受音乐。



DLNA

内建DLNA设置让您的扬声器能够轻易与Android/Windows 7/Windows 8连接。

更多资讯请参考 www.libratone.com.cn/dlna

LIBRATONE 应用程序



于 Apple App Store 下载免费 Libratone 应用程序至您的 iOS 设备，为您的 Libratone Zipp 带来新体验。

Libratone 应用程序可自动将您的扬声器固件更新至最新版本，并让您自订音乐风格及音响环境，以提升全室音响效果的聆听体验。

Libratone 应用程序亦可用于 Android 系统。用户可至安卓市场下载应用程序。




 商标按钮

状态指示灯

设置PlayDirect

WiFi网络连接

FACTORY RESET 恢复原厂设置

若要清除扬声器之前的所有设置，可执行恢复原厂设置：

- 同时间长按住“**PlayDirect**”、“**AirPlay**”以及“**商标按钮**”直到“**状态指示灯**”开始闪烁黄光时松开按钮。
- 直到“**状态指示灯号**”出现快闪白光时便可重新进行设置。



BATTERY CHARGING 电池充电

将电源线连接至Libratone Zipp底部插孔与插座。当“**电量指示灯**”开始闪烁绿光，表示正在充电，直到“**电量指示灯**”转为持续绿光时表示已经充电完成。完整的充电耗时大约1.5~2小时即可完成。

外套更换

总是停留在刻版的黑色方型扬声器吗？Libratone Zipp带给你七彩酷炫的外衣，无法决定想要哪个颜色吗！别担心，质地柔软的羊毛材质搭配上鲜艳的时尚新色外套都可以让您轻松加购，轻松拥有，轻松变换。

当您要替Libratone Zipp更换外套时：记住！“**温柔对待**”。

- 将扬声器放置在您脚上或桌面上，拉下拉链。
- 将把手转正（覆盖住灯号）。
- 温和将外套由上端移至底部。
- 温和地把拉链打开。
- 最后将把手移开孔洞。

若要更换穿回外套，只要按最后步骤回到第一个步骤即可。

疑难解释

您在操作Libratone产品时，若遇到不明状况请至以下官网的使用支持页面搜寻相关解决办法，或直接咨询门市人员。

www.libratone.com.cn/support

产品注册

为了您的自身权益并获得最好的售后服务，建议您于购买本产品后至以下网页注册：

www.libratone.com.cn/register

保修声明

不用担心，Libratone全系列产品皆有保修证明，并符合所在国家的法律规定。关于各国的保修资讯请参考：

www.libratone.com.cn/warranty

技术规格

Libratone产品是内置数码讯号处理和数码扩大设备的无线扬声器。

使用自家专利的FullRoom™声学技术，提供您无与伦比的听觉享受。

AIRPLAY无线传输

AirPlay为Apple专利技术适用于iPad、iPad2、iPhone 5、iPhone 4s、iPhone 4、iPhone 3Gs及iPod touch (第3及4代)，使用iOS4.3.3及iTunes10.2.2 (Mac或PC电脑)或更高版本。

输入

AirPlay, PlayDirect, DLNA, USB, 类比3.5mm迷你插孔

驱动单元

1x4" 低音单元 and 2x1" 铝质高音单元。

放大器功率

总数60瓦·全数码放大器·
独家专利FullRoom DSP最优化2.1环绕音效技术。

声学性能

频率范围: 60-20.000Hz
最大输出: 96 分贝 SPL/ 1m.

功率

100-240 伏特AC交流电·50/60Hz·
充电待机状态耗电量40瓦·内建电池蓄电力达4-8小时。

电池蓄电力

传输线连接使用下可使用长达8小时·无线连接使用下可使用长达4小时。

体积

高 26.0cm · 直径 12.2cm · 重量 1.8kg。

SCH 12

THIS IS IT!
TIME TO SET YOUR
MUSIC FREE
WE WISH YOU
GODSPEED



AirPlay, the AirPlay logo, iPad, iPhone, iPod and iPod touch are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. Libratone and FullRoom are registered trademarks of Libratone A/S.

LIBERTY
LIBRATONE

DIFFERENT SPELLING. SAME MEANING.